

TRADEMARK ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT		
NATURE OF CONVEYANCE:	CHANGE OF NAME		
CONVEYING PARTY DATA			
Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
Kaydara Inc.		09/24/2004	CORPORATION: CANADA
RECEIVING PARTY DATA			
Name:	Systèmes Alias Québec, Inc.		
Street Address:	4428 Boulevard St-Laurent, Suite 300		
City:	Montréal		
State/Country:	CANADA		
Postal Code:	H2W 1Z5		
Entity Type:	CORPORATION: CANADA		
PROPERTY NUMBERS Total: 7			
Property Type	Number	Word Mark	
Serial Number:	78563848	HUMANIK	
Registration Number:	2717115	OPEN REALITY	
Registration Number:	2274905	FILMBOX	
Registration Number:	2733967	KAYDARA	
Registration Number:	2676937	FBX	
Registration Number:	2668499	VOICE REALITY	
Registration Number:	2676938	KAYDARA	
CORRESPONDENCE DATA			
Fax Number:	(415)576-0300		
	<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>		
Phone:	3035714000		
Email:	denverteas@townsend.com		
Correspondent Name:	David E. Sipiora		
Address Line 1:	2 Embarcadero Center, Eighth Floor		
Address Line 4:	San Francisco, CALIFORNIA 94111		

CH \$190.00 78563848

DOMESTIC REPRESENTATIVE

Name: David E. Sipiora
Address Line 1: 2 Embarcadero Center, Eighth Floor
Address Line 4: San Francisco, CALIFORNIA 94111

NAME OF SUBMITTER:	David E. Sipiora
Signature:	/des/
Date:	06/30/2005

Total Attachments: 6
source=SystemesAliasQuebecAssignmentDocs_Page_4#page1.tif
source=SystemesAliasQuebecAssignmentDocs_Page_5#page1.tif
source=SystemesAliasQuebecAssignmentDocs_Page_6#page1.tif
source=SystemesAliasQuebecAssignmentDocs_Page_7#page1.tif
source=SystemesEnglishTranslation#page1.tif
source=SystemesEnglishTranslation#page2.tif

CERTIFICAT DE MODIFICATION

Loi sur les compagnies, Partie IA
(L.R.Q., chap. C-38)

J'atteste par les présentes que la compagnie

SYSTEMES ALIAS QUÉBEC INC.

a modifié ses statuts le **24 SEPTEMBRE 2004**, en vertu de la partie IA de la Loi sur les compagnies, comme indiqué dans les statuts de modification ci-joints.

Déposé au registre le 27 septembre 2004
sous le matricule 114355275



Registraire des entreprises par intérim

DEMANDE DE SERVICE: 04-0588785

2004-10-08

Page 1

ÉTAT CERTIFIÉ DE L'INSCRIPTION NO 04-0588785-0001

DATE DE CERTIFICATION DU REGISTRE:

2004-10-08 14:44

INSCRIPTION DATE-HEURE-MINUTE
04-0588785-0001 2004-10-08 14:04
CHANGEMENT DE NOM

PARTIES

Ancien nom

KAYDARA INC.

4428 ST-LAURENT BLVD., SUITE 300, MONTREAL, QUEBEC

H2W 1Z5

Nouveau nom

SYSTÈMES ALIAS QUÉBEC INC.

4428 ST-LAURENT BLVD., SUITE 300, MONTREAL, QUEBEC

H2W 1Z5

MENTIONS

RÉFÉRENCE À L'INSCRIPTION VISÉE

NUMÉRO

NATURE

04-0567086-0002

HYPOTHÈQUE CONVENTIONNELLE SANS DÉPOSSESSION

RÉFÉRENCE À L'ACTE CONSTITUTIF

FORME DE L'ACTE: CERTIFICAT DE MODIFICATION

DATE: 2004-09-24

LIEU: QUÉBEC

***** FIN DE L'ÉTAT CERTIFIÉ *****

Suzanne Potvin-Plamondon

Certifié conforme

Suzanne Potvin-Plamondon

Officier de la publicité des droits
personnels et réels mobiliers

Cette inscription a été faite sous le(s) nom(s) :

KAYDARA INC.

H2W 1Z5

1, rue Notre-Dame Est, bureau 7.07
Montréal (Québec) H2Y 1B6
Montréal et les environs : (514) 864-4949
Québec et les environs : (418) 646-4949
Sans frais : 1 800 465-4949
Télécopieur : (514) 864-4867
services@rdprm.gouv.qc.ca
www.rdprm.gouv.qc.ca

... 2

C9771016

DEMANDE DE SERVICE: 04-0588785

2004-10-08

Page 2

SYSTEMES ALIAS QUÉBEC INC.

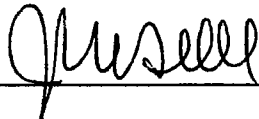
H2W 1Z5

1, rue Notre-Dame Est, bureau 7.07
Montréal (Québec) H2Y 1B6
Montréal et les environs : (514) 864-4949
Québec et les environs : (418) 646-4949
Sans frais : 1 800 465-4949
Télécopieur : (514) 864-4867
services@rdprm.gouv.qc.ca
www.rdprm.gouv.qc.ca


1 Dénomination sociale SYSTÈMES ALIAS QUÉBEC INC.	
2 <input type="checkbox"/> Requête présentée en vertu de l'article 123.140 et suivants de la Loi sur les compagnies	
3 Les statuts de la compagnie sont modifiés de la façon suivante : The share capital of the Company be and is hereby amended as follows: i) By deleting Section 4 of Schedule 1-A attached to the "Schedule to the Form 5" of the Articles of Amendment of the Company for which a Certificate of Amendment was issued on December 8, 2000; ii) Upon the issuance of the Certificate of Amendment, all of the Class A shares, Class B shares and Class C shares which are issued and outstanding immediately prior to the issuance of the Certificate of Amendment, shall remain designated as such and the rights, privileges, restrictions and conditions attached to said Class A shares, Class B shares and Class C shares shall be those set forth in Schedule 1-A attached to the "Schedule to the Form 5" of the Certificate and Articles of Amendment of the Company for which a Certificate of Amendment was issued on December 8, 2000, as amended.	
4 Date d'entrée en vigueur, si différente de la date du dépôt (voir directives)	5 Dénomination sociale (ou numéro matricule) antérieure à la modification, si différente de celle mentionnée à la case 1 KAYDARA INC.

Si l'espace est insuffisant, joindre une annexe en deux (2) exemplaires.

Signature de
l'administrateur autorisé _____



Réservé à l'administration

C-215 (Rév. 2003-05) 

Quebec

CERTIFICATE OF AMENDMENT

Companies Act, Part IA
(R.S.Q., c. C-38)

I hereby certify that the company

SYSTÈMES ALIAS QUÉBEC INC.

amended its articles on **SEPTEMBER 24, 2004**, pursuant to part IA of the
Companies Act, as indicated in the articles of amendment attached hereto.

Filed in the register on September 27, 2004, under reference number
1143555275.

[seal of the Enterprise Registrar of Quebec]

[signed]

Acting Enterprise Registrar

E730Q15A72S52SA

[Translator's note: The word "nul", meaning void, appears several times in the
background of the document.]

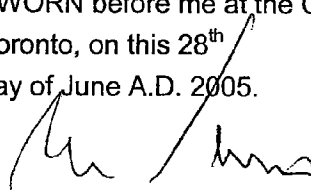
All Languages Ltd

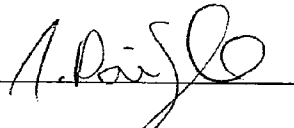
AFFIDAVIT

I, Joanne Daigle, translator for ALL LANGUAGES LTD, of Toronto, in the Province of Ontario, make oath and say:

1. I understand both the French and the English languages;
2. I have carefully compared the annexed translation from French into English with the Certificate of Amendment issued in respect of Systèmes Alias Québec Inc. on September 27, 2004; and
3. The said translation, done by me, is, to the best of my knowledge and ability, a true and correct translation of the said document in every respect.

SWORN before me at the City of
Toronto, on this 28th
day of June A.D. 2005.


A Notary Public in and for the
Province of Ontario.

)
)
)
) 
)
)
)

MAURICE PÉNARD, Notary Public, City
of Toronto, limited to the attestation of
instruments and the taking of affidavits,
for All Languages Ltd.
Expires December 12, 2007.

All Languages Ltd